



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 March 2020  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Сорок четвертая сессия**  
15 июня – 3 июля 2020 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Гвинея-Бисау**

---

\* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.20-04184 (R) 030420 060420



\* 2 0 0 4 1 8 4 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать пятую сессию 20–31 января 2020 года. Обзор по Гвинее-Бисау состоялся на 8-м заседании 24 января 2020 года. Делегацию Гвинеи-Бисау возглавляла Министр юстиции и по правам человека Руфь Монтейру. На 13-м заседании, состоявшемся 28 января 2020 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Гвинее-Бисау.
2. 14 января 2020 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Гвинее-Бисау в составе представителей следующих стран: Германии, Сенегала и Уругвая.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Гвинее-Бисау были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/35/GNB/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/35/GNB/2);
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/35/GNB/3).
4. Через «тройку» Гвинее-Бисау был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией от имени Группы друзей по национальным механизмам осуществления, представления докладов и последующей деятельности, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Министр юстиции и по правам человека представила Рабочей группе по универсальному периодическому обзору национальный доклад Гвинеи-Бисау.
6. Делегация отметила, что по данным индекса развития человеческого потенциала в 2018 году Гвинея-Бисау заняла 178-е место среди 189 стран и территорий, рассматриваемых в этом докладе, и, таким образом, вошла в группу стран с низким уровнем развития человеческого потенциала.
7. Однако, согласно тому же докладу, в период 1990–2018 годов ожидаемая продолжительность жизни при рождении увеличилась на 10,9 года. Средняя продолжительность обучения увеличилась на один год, а ожидаемый срок обучения – на 6,8 года. Согласно последним имеющимся данным (за 2014 год), 67,3% населения Гвинеи-Бисау живут в условиях многомерной нищеты, а еще 19,2% населения угрожает попадание в эту группу.
8. Признание тех многочисленных проблем, с которыми сталкивается страна, является важным и необходимым шагом на пути к их преодолению. Гвинея-Бисау осознает причины возникновения препятствий для разработки политики, планов и программ, которые необходимы для принятия целенаправленных мер, способных привести к изменениям в целях улучшения условий жизни населения, а также для осуществления в полном объеме прав человека жителей страны.
9. Одной из этих причин является политическая нестабильность, которая наблюдается в стране с тех пор, как в 1994 году была создана многопартийная система.

Эта нестабильность продолжала сказываться на ситуации в стране и в период, прошедший с момента проведения предыдущего обзора в 2015 году, что затруднило осуществление рекомендаций, принятых в ходе второго цикла универсального периодического обзора.

10. Период нестабильности, который последовал за военным переворотом, произошедшим 12 апреля 2012 года, завершился в 2014 году, когда состоялись как выборы в законодательный орган, так и выборы президента. Ожидалось, что политическая ситуация в стране наладится и институты укрепятся, а круглый стол, состоявшийся в 2015 году в Брюсселе, и вовсе прочил Гвинею-Бисау преобразования в стране. Однако тому, что казалось поворотным моментом для страны, не было суждено случиться, и падение 12 августа 2015 года первого правительства, сформированного парламентом девятого созыва, спровоцировало новый политический кризис. Усилилась политическая нестабильность, о чем свидетельствует тот факт, что ни одно из поочередно сменивших друг друга восьми правительств, каждое из которых было сформировано по президентской инициативе, не смогло утвердить даже программу своей работы, в результате чего деятельность государственных учреждений в течение долгого времени была блокирована.

11. Однако при поддержке партнеров страны были подписаны «дорожная карта», содержащая в себе шесть пунктов и озаглавленная «Соглашение об урегулировании политического кризиса в Гвинею-Бисау», и Конакрийское соглашение о выполнении «дорожной карты», что позволило стране сформировать правительство на основе консенсуса. Это создало необходимые условия для проведения 10 марта 2019 года парламентских выборов и 24 ноября 2019 года – президентских выборов. 29 декабря 2019 года состоялся второй тур президентских выборов, итоговый результат которого не позволил выйти из тупика.

12. Несмотря на эти неудачи, правительство выдвинуло важные инициативы по осуществлению рекомендаций, полученных в ходе предыдущих циклов универсального периодического обзора.

13. В области инфраструктуры правительство приняло ряд мер, которые должны привести к значительному улучшению условий труда и оказываемых услуг, а также к обеспечению гражданам более широкого доступа к правосудию.

14. Делегация представила информацию о строительстве судов и создании центров регистрации рождений в ряде регионов страны, а также об оказании юридической помощи малоимущим лицам.

15. Модернизация услуг и борьба с коррупцией и растратами также являются первоочередными задачами правительства. Были приняты меры по обеспечению контроля за внутренними доходами и компьютеризации услуг. В цифровой формат уже полностью переведено ведение уголовных дел, и то же будет в самое ближайшее время сделано в службах регистрации актов гражданского состояния.

16. Был отмечен ряд достижений в законодательной сфере, в том числе принятие нового положения о вознаграждении судей, утверждение Закона о возвращении активов, полученных преступным путем, который является важным инструментом борьбы с преступностью, и ввод в действие Органического закона о секретариатах судебных органов и Генеральной прокуратуры, который позволит усилить контроль над доходами как судов, так и других служб, относящихся к ведению Министерства юстиции.

17. Утверждение национального плана по статистике гражданского состояния и естественного движения населения станет очень важным шагом, поскольку страна по-прежнему испытывает трудности из-за того, что большое число детей и взрослых не существуют с правовой и статистической точек зрения в связи с тем, что они не были зарегистрированы при рождении. Кроме того, в настоящее время продолжается процесс, связанный с принятием Национального стратегического плана по борьбе с наркотиками и организованной преступностью и снижению риска.

18. Правительство привержено борьбе с безнаказанностью в связи с деяниями, представляющими собой нарушения прав человека, включая утверждения о

произвольных задержаниях, пытках и жестоком обращении. Впервые в истории страны сотрудники сил безопасности оказываются на скамье подсудимых, и им выносятся обвинительные приговоры за такие преступления. В 2016 году четыре сотрудника полиции были осуждены за причастность к убийству лица, находившегося под стражей в полиции, и один сотрудник Национальной гвардии был приговорен к восьми годам лишения свободы за изнасилование.

19. Был выполнен ряд рекомендаций, вынесенных по итогам второго цикла универсального периодического обзора, в частности рекомендация ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов.

20. Как было указано в ходе универсального периодического обзора, во многих областях сохраняются значительные трудности. Однако главная из них заключается в стабилизации ситуации в стране, и для ее преодоления Гвинея-Бисау необходима поддержка со стороны партнеров. Прогресс в этой области будет достигнут благодаря национальным инициативам и сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и другими международными механизмами по защите и поощрению прав человека.

21. Делегация отметила, что, участвуя в Рабочей группе по универсальному периодическому обзору, Гвинея-Бисау будет тесно взаимодействовать с представителями гражданского общества, руководствоваться своей твердой приверженностью многостороннему подходу и прогрессивному гуманизму, а также будет всегда опираться на принципы сотрудничества и открытости диалогу.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

22. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 75 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

23. Мозамбик поздравил Гвинею-Бисау с недавними президентскими выборами, которые прошли в мирной обстановке и характеризовались транспарентностью, и выразил надежду на то, что они помогут стране вернуться к политической и институциональной стабильности.

24. Намибия выразила удовлетворение в связи с тем, что Гвинея-Бисау является участником восьми основных международных договоров по правам человека, и призвала страну предпринять шаги для обеспечения поощрения и защиты прав человека, закрепленных в этих договорах, на национальном уровне.

25. Непал приветствовал меры, принятые Гвинеей-Бисау в области обеспечения гендерного равенства, включая принятие Национального стратегического плана охраны репродуктивного здоровья и Национальной программы охраны репродуктивного здоровья в целях расширения доступа к качественным медицинским услугам.

26. Нидерланды высоко оценили создание в Гвинее-Бисау Национальной сети правозащитников и значительные усилия, которые были приложены к обеспечению гендерного паритета, однако они по-прежнему обеспокоены высоким уровнем безнаказанности за нарушения прав человека.

27. Нигер приветствовал усилия Гвинеи-Бисау по выполнению рекомендаций, принятых в ходе предыдущих циклов универсального периодического обзора, и высоко оценил ее инициативы по дальнейшему совершенствованию сектора правосудия.

28. Нигерия с удовлетворением отметила усилия Гвинеи-Бисау по укреплению национальных правовых и институциональных рамок в области прав человека и приветствовала меры, принятые для обеспечения качественного образования и расширения охвата школьным образованием.

29. Оман высоко оценил то, как Гвинеи-Бисау участвовала в процессе универсального периодического обзора. Он особо отметил разработанные ею стратегии и программы, такие как План развития сектора образования (на 2017–2025 годы) и Национальный план развития сектора здравоохранения.

30. Филиппины отметили усилия Гвинеи-Бисау по осуществлению рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущего цикла, и высоко оценили ратификацию ею Конвенции о трудящихся-мигрантах.

31. Португалия приветствовала принятие Гвинеи-Бисау руководящих принципов обеспечения гендерного паритета и тот факт, что в правительстве страны наблюдается абсолютный гендерный баланс с точки зрения соотношения числа министров-женщин и министров-мужчин. Вместе с тем она отметила, что насилие в отношении женщин, включая калечащие операции на женских половых органах, остается широко распространенным явлением.

32. Руанда приветствовала позитивные шаги, предпринятые Гвинеи-Бисау для выполнения рекомендаций, сформулированных в ходе предыдущего универсального периодического обзора, и высоко оценила реформы, которые были проведены в системе правосудия, в частности усилия по повышению транспарентности и подотчетности.

33. Сенегал призвал Гвинею-Бисау продолжать проведение судебной и институциональной реформ, с тем чтобы привести законодательные, судебные и административные рамки в соответствие с международными стандартами, а также повысить качество образования путем создания подходящей школьной инфраструктуры. Сенегал призвал международное сообщество оказать Гвинеи-Бисау необходимую поддержку для осуществления ею принятых ею к исполнению рекомендаций.

34. Сербия приветствовала меры, принятые Гвинеи-Бисау для улучшения положения в области прав человека в стране. Она, в частности, высоко оценила меры, принятые в области образования и здравоохранения, которые предусматривают утверждение многочисленных планов и стратегий.

35. Сейшельские Острова отметили издание Гвинеи-Бисау в 2018 году постановления, освобождающего учащихся-инвалидов от платы за обучение, введение химиопрофилактики сезонной малярии и принятие национальной политики и плана действий по обеспечению гендерного равенства.

36. Сьерра-Леоне высоко оценила проведение народом Гвинеи-Бисау мирных и успешных президентских выборов и призвала правительство определить четкие приоритеты в области борьбы с нищетой, коррупцией и деятельностью международных сетей наркоторговцев.

37. Словения отметила совершенствование нормативной базы в области защиты детей и расширения прав и возможностей женщин. Она выразила обеспокоенность в связи со снижением уровня регистрации рождений и посещаемости школ, а также в связи с распространенностью детских браков.

38. Сомали поздравила Гвинею-Бисау с ратификацией международных договоров по правам человека и приветствовала создание в рамках полиции специальных бригад для уязвимых групп населения и центров доступа к правосудию, призванных оказывать поддержку жертвам насилия.

39. Южная Африка настоятельно призвала Гвинею-Бисау создать прочные и эффективные институты, поддерживающие конституционную демократию, и бороться с циклическими институциональными кризисами, которые продолжают подрывать нормальное функционирование государства и препятствуют укреплению верховенства права.

40. Испания поздравила Гвинею-Бисау с выборами 2019 года, которые привели к консолидации паритетного правительства и укреплению верховенства права в стране.

41. Судан высоко оценил усилия Гвинеи-Бисау по улучшению положения в области прав человека и отметил, в частности, ратификацию Конвенции о трудящихся-мигрантах.
42. Тимор-Лешти поблагодарил Гвинею-Бисау за принятие к исполнению рекомендации, которую он вынес в ходе предыдущего цикла, и поздравил ее с достижением существенного прогресса в сфере здравоохранения, включая обеспечение иммунизации 82% населения страны.
43. Делегация ответила на замечания, касавшиеся укрепления национального правозащитного учреждения и приведения его в соответствие с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижскими принципами). Стране не удалось выполнить эту рекомендацию из-за нехватки ресурсов, в том числе кадровых, и из-за политической нестабильности. Вместе с тем совместно с Объединенным отделением Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинеи-Бисау организуется курс для юристов, занимающихся правами человека, который, в частности, позволит правительству укомплектовать надлежащим образом национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами.
44. Министерство юстиции осуществляет реформу судебной системы. Правительство проводит обучение новых судей и прокуроров, а также разрабатывает новый пакет законодательных мер. Цели заключаются в укреплении беспристрастности судебной системы и обеспечении подотчетности судебных органов другим ветвям власти.
45. Что касается детского образования, то были открыты дополнительные школы и правительство работает над обеспечением доступа детей в удаленных от побережья регионах страны к квалифицированным учителям в целях повышения качества образования. В рамках борьбы с торговлей людьми Гвинея-Бисау усилила пограничное патрулирование и сумела ликвидировать несколько сетей, занимавшихся торговлей людьми, вернув детей их семьям.
46. Делегация отметила, что для решения проблемы принудительных браков не требуется принятия специального законодательства, поскольку в Уголовном кодексе уже предусмотрена уголовная ответственность за них. В судебной полиции Гвинеи-Бисау имеется подразделение, которым руководят женщины и которое занимается делами о принудительных браках. Делегация заявила также, что правительство, организации гражданского общества и религиозные органы предоставляют убежище и защиту детям, которые были принуждены к вступлению в брак.
47. Гвинея-Бисау вновь заявила, что при поддержке Детского фонда Организации Объединенных Наций и других партнеров в стране были открыты отделения службы регистрации актов гражданского состояния и другие центры регистрации рождений. В настоящее время большое число детей регистрируется при рождении, и любому ребенку в возрасте до семи лет предоставляется доступ к бесплатной регистрации. К числу обстоятельств, препятствующих регистрации, относятся крайняя нищета и тот факт, что нередко сами родители не зарегистрированы и поэтому не могут зарегистрировать своих детей.
48. Того с удовлетворением отметило проведение мирных выборов в Гвинеи-Бисау и выразило убежденность в том, что они ознаменовали собой новый этап, который будет способствовать улучшению ситуации в области защиты прав человека. Того предложило международному сообществу поддержать Гвинею-Бисау в ее усилиях.
49. Тунис приветствовал присоединение Гвинеи-Бисау к целому ряду международных конвенций и принятие нескольких законов, направленных на улучшение положения в области прав человека, включая пересмотр устава национального правозащитного учреждения.
50. Украина высоко оценила меры, принятые Гвинеи-Бисау на различных направлениях, включая ее сотрудничество с мандатариями специальных процедур. Украина призвала правительство страны расширить деятельность по обеспечению

подготовки сотрудников полиции и правоохранительных органов по вопросам прав человека.

51. Соединенное Королевство дало высокую оценку прогрессу, достигнутому Гвинеей-Бисау в осуществлении судебных реформ, выразив в то же время обеспокоенность по поводу того, что дальнейший прогресс застопорился из-за политической нестабильности. Оно настоятельно призвало правительство страны принять более решительные меры по борьбе с коррупцией и обеспечить соблюдение свободы мирных собраний.

52. Соединенные Штаты отметили, что недавно в Гвинее-Бисау состоялись мирные, свободные и честные выборы. Они выразили сохраняющуюся обеспокоенность по поводу сообщений о бесчеловечных условиях содержания в тюрьмах, а также о том, что лица, участвующие в жестоком обращении с детьми и торговле людьми, включая детский секс-туризм, остаются безнаказанными. Они призвали правительство принять или укрепить законы по борьбе с этими преступлениями.

53. Уругвай приветствовал меры, принятые Гвинеей-Бисау для борьбы с гендерным насилием и поощрения прав женщин. Уругвай призвал Гвинею-Бисау незамедлительно ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда в соответствии с рекомендацией, которую он высказал в ходе второго цикла универсального периодического обзора и которую Гвинея-Бисау приняла к исполнению.

54. Боливарианская Республика Венесуэла особо отметила улучшения в области регистрации рождений. Она особо отметила также меры, принятые для сокращения гендерного разрыва в доступе к образованию, для организации питания в школах и обеспечения бесплатного медицинского обслуживания беременных женщин, детей и престарелых.

55. Замбия приветствовала шаги, предпринятые Гвинеей-Бисау для того, чтобы лица с низкими доходами освобождались от уплаты судебных издержек, а также для укрепления потенциала сотрудников судебных органов в области уголовного правосудия.

56. Алжир высоко оценил ратификацию Гвинеей-Бисау основных международных договоров по правам человека, в частности Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенции о правах инвалидов.

57. Ангола высоко оценила взаимодействие Гвинеи-Бисау с механизмами Совета по правам человека. Ангола призвала все государства, располагающие такой возможностью, поддержать Гвинею-Бисау путем оказания ей технической и финансовой помощи и помощи в укреплении потенциала.

58. Аргентина высоко оценила присоединение Гвинеи-Бисау к Конвенции о сокращении безгражданства и Конвенции о статусе апатридов, а также ратификацию ею Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.

59. Австралия признала, что в Гвинее-Бисау имеются трудности в области прав человека, и приветствовала ее активное участие в процессе универсального периодического обзора. Вместе с тем она выразила сохраняющуюся обеспокоенность в связи с неудовлетворительными условиями содержания в тюрьмах, недостаточной независимостью судебных органов и несоблюдением надлежащих правовых процедур.

60. Азербайджан высоко оценил ратификацию Гвинеей-Бисау Конвенции о трудящихся-мигрантах.

61. Бельгия высоко оценила участие Гвинеи-Бисау в процессе универсального периодического обзора и приветствовала ее усилия по борьбе с безнаказанностью в связи с нарушениями прав человека. Вместе с тем она отметила, что, по ее мнению, эта страна способна добиться большего в области защиты уязвимых лиц.

62. Бенин с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый Гвинеей-Бисау со времени последнего обзора, а именно создание Министерства юстиции и по правам человека и ратификацию двух международных конвенций по правам человека.
63. Ботсвана приветствовала проведение реформ в судебной системе в целях улучшения доступа к правосудию в соответствии с рекомендацией, вынесенной ею в ходе предыдущего цикла обзора. Ботсвана с удовлетворением отметила принятие законов, касающихся незаконного ввоза мигрантов и отмывания денег, а также положений о военной юстиции.
64. Бразилия с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый Гвинеей-Бисау в реформировании системы правосудия, и призвала ее стремиться к обеспечению судов и прокуратур достаточными ресурсами. Бразилия отметила также меры, которые были приняты для облегчения процесса регистрации рождений.
65. Болгария положительно отозвалась о мерах, которые были приняты для повышения доступности школ для детей-инвалидов, и призвала страну приложить дополнительные усилия к решению остающихся проблем в сфере образования, в частности к предупреждению раннего выбывания девочек из школ.
66. Буркина-Фасо приветствовала создание Управления по вопросам гендерного равенства и мирную организацию президентских выборов в 2019 году. Вместе с тем она вновь выразила обеспокоенность в связи с сохраняющейся практикой проведения калечащих операций на женских половых органах и детскими браками.
67. Бурунди с удовлетворением отметило различные меры, принятые Гвинеей-Бисау для укрепления системы здравоохранения, и приветствовало действия по децентрализации служб регистрации рождений и совершенствованию отправления правосудия и образования в стране.
68. Кабо-Верде отметило усилия Гвинеи-Бисау по сотрудничеству с международными правозащитными механизмами и органами и совершенствованию судебной системы. Оно призвало страну удвоить усилия по обеспечению гражданских и политических прав всех граждан Гвинеи-Бисау.
69. Канада поздравила Гвинею-Бисау с назначением кабинета министров, сбалансированного по гендерному составу, и принятием закона о гендерном паритете в 2019 году.
70. Чили высоко оценило принятые Гвинеей-Бисау меры по укреплению верховенства права и судебной системы, однако вновь выразило обеспокоенность в связи с уровнем безнаказанности, сохраняющейся в стране, и тем, что граждане имеют ограниченный доступ к правосудию.
71. Китай приветствовал усилия Гвинеи-Бисау по поощрению экономического и социального развития в целях улучшения качества жизни людей и активного развития системы образования и здравоохранения, а также защиты прав женщин и детей.
72. Куба отметила усилия Гвинеи-Бисау по выполнению, несмотря на сложную ситуацию, рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущих циклов универсального периодического обзора.
73. Дания высоко оценила прогресс, достигнутый Гвинеей-Бисау в сфере здравоохранения, включая снижение детской смертности. Вместе с тем она по-прежнему обеспокоена широкой распространенностью детских и принудительных браков и выделением на образование ограниченных бюджетных средств.
74. Джибути приветствовало тот факт, что подготовка национального доклада проходила с участием широкого круга заинтересованных сторон, а также что Гвинея-Бисау выполнила рекомендации, принятые ею в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора, что выразилось в ратификации большого числа международных договоров.
75. Делегация заявила, что пересмотр Конституции представляет собой поступательный процесс и что в настоящее время рабочая группа Национальной



ассамблеи дорабатывает предложения, которые будут затем представлены на пленарном заседании.

76. Что касается вопроса детского труда, то окончательный текст нового Трудового кодекса, в котором эта тема будет дополнительно проработана, был намечен к принятию и включен в повестку дня сессии Национальной ассамблеи, запланированной на февраль 2020 года. Кроме того, завершается работа над новым кодексом комплексной защиты детей, и единственной главой, которая еще не была рассмотрена, является глава, посвященная правосудию в отношении несовершеннолетних. Когда работа над кодексом будет завершена, государство будет располагать необходимыми инструментами для более эффективного решения таких проблем, как калечащие операции на женских половых органах, детский труд, а также принудительные и ранние браки. Проект кодекса является результатом широкого процесса консультаций, и парламент и правительственные должностные лица, работавшие над ним при поддержке партнеров Гвинеи-Бисау в рамках системы Организации Объединенных Наций, взяли на себя серьезные обязательства по обеспечению его соответствия международным обязательствам страны.

77. Значительные меры были также приняты для решения проблемы детской смертности, включая расширение национального плана вакцинации для охвата большего числа детей и обеспечение бесплатного доступа детей к медицинским услугам и лечению малярии.

78. Что касается гендерного равенства и формирования более инклюзивного правительства, то недавнее принятие Закона о гендерном паритете, который регулирует вопрос о назначении на политические должности, уже оказало значительное воздействие, о чем свидетельствует состав нынешнего правительства. Кроме того, ожидается, что со временем закон окажет еще большее воздействие с точки зрения достижения гендерного равенства в правительстве.

79. В течение последних нескольких лет в Комитете Национальной ассамблеи по национальному примирению ведется работа над вопросами, касающимися правосудия переходного периода. Этот Комитет, работа которого осуществляется при поддержке таких стран-партнеров, как Португалия и Тимор-Лешти, а также Организации Объединенных Наций, выпустил доклад, в котором описываются весьма конкретные пути к примирению. Этот доклад был представлен Национальной ассамблее и властям, и правительство надеется провести конференцию для его распространения среди всех основных субъектов общества, с тем чтобы более эффективно преодолеть последствия череды циклов нестабильности в стране и достичь примирения.

80. Финансовый барьер для получения доступа к правосудию в Гвинеи-Бисау довольно высок, поэтому правительство принимает меры для облегчения доступа к нему путем оказания поддержки, позволяющей людям обращаться за юридической помощью и консультациями на безвозмездной основе.

81. Что касается проблемы детского секс-туризма, то Гвинея-Бисау планирует создать на островах Бижагош специальное подразделение судебной полиции для более эффективной борьбы с этим явлением путем проведения расследований в связи с правонарушениями в этой связи и привлечения к ответственности виновных лиц.

82. Что касается устойчивого развития, то международному сообществу был представлен Стратегический план «Терра Ранка» (на 2015–2025 годы), который получил широкую поддержку. Одним из стратегических направлений плана является обеспечение устойчивого развития на основе комплексного подхода, включающего в себя такие элементы, как качество жизни, охрана окружающей среды, права женщин и детей и инфраструктура. К сожалению, политическая нестабильность, в условиях которой страна живет с 2015 года, сделала невозможным осуществление этого плана в нужном объеме.

83. По закону государство обязано установить минимальный срок обязательного бесплатного школьного образования. Однако этот срок не очень велик, и Министерство образования планирует продлить его, с тем чтобы обеспечить доступ к школьному образованию большему числу детей.

84. Египет высоко оценил реформу в секторе безопасности и усилия Гвинеи-Бисау по поощрению прав на образование и здравоохранение и приветствовал присоединение страны к Конвенции о трудящихся-мигрантах.
85. Эфиопия отметила совместные усилия правительства и Национального союза трудящихся, направленные на создание условий для строительства жилья для нуждающихся, и выразила удовлетворение в связи с принятием стратегических программ, таких как Программа развития сектора образования.
86. Фиджи поздравило Гвинею-Бисау с проведением различных реформ, в том числе системы правосудия и сектора обороны, а также реформ, призванных обеспечить привлечение к ответственности сотрудников сил безопасности, нарушивших права человека.
87. Франция отметила усилия Гвинеи-Бисау по улучшению положения в области прав человека, однако заявила о сохраняющейся у нее обеспокоенности по поводу ситуации в стране.
88. Габон приветствовал принятие законодательных актов и создание учреждений, призванных способствовать совершенствованию судебной и пенитенциарной систем. Он приветствовал также подготовку сотрудников служб безопасности по вопросам прав человека и позитивные изменения в системе образования.
89. Грузия высоко оценила принятие Гвинеей-Бисау закона о запрете и признании уголовно наказуемыми калечащих операций на женских половых органах на всей территории страны, создание Управления по вопросам гендерного равенства и принятие национальной политики и плана действий по обеспечению гендерного равенства.
90. Германия высоко оценила прогресс Гвинеи-Бисау в деле обеспечения гендерного равенства, выразившийся в принятии закона о паритете, но при этом вновь выразила обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений прав человека, особенно прав женщин и детей, а также непроведения расследований в отношении нарушений прав человека прошлых лет, совершенных военнослужащими.
91. Гана отметила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о трудящихся-мигрантах.
92. Святой Престол приветствовал усилия национальных властей Гвинеи-Бисау по улучшению социального положения, несмотря на пережитый страной политический и институциональный кризис.
93. Гондурас высоко оценил прогресс Гвинеи-Бисау в осуществлении рекомендаций, полученных в ходе предыдущих циклов универсального периодического обзора, в частности ратификацию Конвенции о трудящихся-мигрантах.
94. Исландия приветствовала национальный доклад Гвинеи-Бисау и изложенные в нем меры, выразив надежду на их дальнейшее осуществление.
95. Индия поблагодарила делегацию за представление своего национального доклада и высоко оценила прогресс, достигнутый Гвинеей-Бисау со времени второго универсального периодического обзора.
96. Индонезия приняла к сведению прогресс, достигнутый в деле улучшения положения в области прав человека, в частности путем ратификации международных договоров, и выразила надежду на проведение реформы сектора правосудия и улучшение ситуации в области государственного управления.
97. Исламская Республика Иран приветствовала недавнее присоединение Гвинеи-Бисау к различным конвенциям по правам человека и позитивные изменения, касающиеся доступа к безопасной питьевой воде и достаточным санитарно-техническим средствам, а также значительный прогресс в секторе здравоохранения.

98. Ирак приветствовал усилия Гвинеи-Бисау по осуществлению рекомендаций, принятых к исполнению в ходе предыдущего цикла обзора, а также ее усилия по подготовке законодательных положений, направленных на более комплексное поощрение и защиту прав человека.
99. Ирландия приветствовала ратификацию в 2018 году международных договоров, включая Договор о торговле оружием и Парижское соглашение об изменении климата. Ирландия приняла к сведению прогресс, достигнутый в области обеспечения гендерного паритета в правительстве.
100. Израиль поздравил Гвинею-Бисау с демократическими и мирными преобразованиями, происходящими в стране. Он отметил осуществление Стратегического плана «Терра Ранка» (на 2015–2025 годы) и разработку ключевых программ в области инклюзивного образования и репродуктивного здоровья.
101. Италия выразила удовлетворение в связи с приверженностью правительства поощрению гендерного равенства в общественной жизни, борьбе с насилием в отношении женщин, в том числе с помощью закона о бытовом насилии, и осуществлению Кодекса поведения по борьбе с сексуальной эксплуатацией в туризме.
102. Лесото высоко оценило ратификацию Гвинеей-Бисау Конвенции о трудящихся-мигрантах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.
103. Ливия приветствовала осуществление Гвинеей-Бисау ряда рекомендаций, принятых ею к исполнению в ходе предыдущего цикла обзора. Она высоко оценила позитивные изменения в области защиты и поощрения прав человека, включая реформы систем правосудия и обороны.
104. Маршалловы Острова с удовлетворением отметили ратификацию международных договоров по правам человека и шаги, предпринятые правительством для совершенствования системы правосудия путем организации подготовки юристов и лиц, ответственных за принятие судебных решений.
105. Мавритания с удовлетворением отметила приверженность Гвинеи-Бисау идеалам прав человека и защите прав человека, а также меры, принимаемые для борьбы с гендерным неравенством и безработицей.
106. Мексика признала усилия Гвинеи-Бисау, включая ратификацию в 2018 году Парижского соглашения о сокращении выбросов парниковых газов.
107. Черногория дала высокую оценку мероприятиям, направленным на расширение охвата детей школьным образованием и повышение показателей грамотности. Она настоятельно призвала Гвинею-Бисау расследовать все случаи насилия в отношении женщин и привлекать виновных к ответственности.
108. Марокко высоко оценило ратификацию Конвенции о трудящихся-мигрантах и с удовлетворением отметило приверженность Гвинеи-Бисау поддержке права на образование.
109. Мьянма приветствовала ратификацию Конвенции о трудящихся-мигрантах и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.
110. Кот-д'Ивуар приветствовал присоединение Гвинеи-Бисау в 2016 году к Конвенции о сокращении безгражданства и Конвенции о статусе апатридов и ратификацию в 2018 году Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов.
111. Мали высоко оценило усилия Гвинеи-Бисау по поощрению и защите прав лиц, находящихся в неблагоприятном положении. Оно призвало Гвинею-Бисау продолжать эту важную работу и распространить свою поддержку на другие категории лиц, положение которых заслуживает такого же внимания.
112. Относительно права на здоровье, в частности ВИЧ/СПИДа, делегация заявила, что страна добилась некоторого прогресса. Число лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом и проходящих лечение, возросло на 40%. Однако некоторые проблемы сохраняются, в частности те, которые связаны с нехваткой и недостаточностью запасов необходимых

лекарственных средств. Недавно правительство провело государственный тендер и заключило контракт с частной компанией в целях обеспечения более строгого контроля и надежности в отношении качества предоставляемых населению лекарств.

113. Кроме того, были приняты меры по поощрению лиц, направляющих своих детей в школы, включая распределение среди таких семей продовольственных субсидий, что одновременно препятствует выбыванию детей из школы и способствует сокращению масштабов нищеты и недоедания.

114. Что касается условий содержания в тюрьмах, то правительство столкнулось с некоторыми проблемами в финансировании ремонта некоторых тюрем. Однако недавно с одним из учреждений Организации Объединенных Наций было заключено соглашение, которое позволит отремонтировать и оснастить новым оборудованием по крайней мере одну тюрьму и тем самым улучшить условия содержания в ней. Министерство юстиции совместно с Комиссией по правам человека организует для заключенных курсы по чтению и письму, а также профессиональную подготовку. Таким образом, заключенные, многие из которых очень молоды, получают возможность освоить новую профессию и реинтегрироваться в общество по окончании их срока заключения. Кроме того, Гвинея-Бисау получила поддержку Бразилии в создании школы полицейских. В настоящее время осуществляется подготовка преподавателей, и вскоре Гвинея-Бисау сможет взять на себя полную ответственность за реализацию этой инициативы.

115. При поддержке своих партнеров Гвинея-Бисау приняла ряд мер по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и, несмотря на ряд проблем, добилась определенного прогресса. В настоящее время лишь весьма ограниченное число сотрудников полиции имеют необходимую подготовку для осуществления руководства соответствующими полицейскими подразделениями и могут обеспечить взаимодействие между уголовной полицией и Международной организацией уголовной полиции (Интерпол). Поэтому разработка программы подготовки сотрудников полиции поможет стране решить эту проблему. Кроме того, усилиями полиции борьба с незаконным оборотом наркотиков не ограничивается. Правительству необходимо обеспечить также беспристрастность системы правосудия и наличие в стране надлежащих тюремных объектов.

116. Что касается нарушений прав женщин и детей, то одна из основных проблем заключается в том, что в Гвинея-Бисау большинство судов находится в городских районах, т. е. очень далеко от мест проживания людей. Правительство пытается обеспечить доступ к правосудию для всех общин, в том числе путем разработки новой карты судебных учреждений и развертывания мобильных подразделений, с тем чтобы суды могли перемещаться в районы проживания людей и быть доступны для всех, включая женщин и детей, проживающих в сельских районах. К запланированным позитивным изменениям относятся также меры, которые обеспечат предоставление бесплатной юридической помощи на всей территории страны лицам, не имеющим средств для оплаты услуг адвоката, что будет сделано, в частности, путем внесения изменений в устав Центра доступа к правосудию, который уже представлен во многих регионах страны.

117. Что касается права на питьевую воду, то отсутствие доступа к ней является проблемой для всех районов страны, находящихся за пределами столицы, и даже для некоторых жителей столицы. Однако, хотя правительство и не может подвести воду к каждому дому, оно установило ряд колонок и фонтанов для удовлетворения этой потребности. Кроме того, до недавнего времени к электросети была подключена только столица, а теперь к ней подключен также ряд отдаленных районов страны.

118. Были приняты многочисленные меры по повышению осведомленности о калечащих операциях на женских половых органах, в частности в сельских районах, а также по изменению отношения населения к этой проблеме. Так, матери и женщины, проводившие ранее такие манипуляции, начали сообщать о том, что прекратили эту практику. Эти изменения вкупе с расширением доступа к правосудию свидетельствуют о том, что страна на правильном пути в том, что касается

осуществления соответствующих законов. Хотя на бумаге эти изменения выглядят хорошо, многие поначалу опасались, что они не будут реализованы на практике.

## II. Выводы и/или рекомендации

119. Гвинея-Бисау изучит следующие рекомендации и представит свои ответы в надлежащее время, но не позднее сорок четвертой сессии Совета по правам человека:

119.1 ускорить осуществление мер, необходимых для ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Сьерра-Леоне);

119.2 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Гана) (Грузия) (Уругвай);

119.3 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Австралия) (Бурунди) (Гондурас) (Дания);

119.4 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений (Грузия);

119.5 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Уругвай);

119.6 добиться прогресса в ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Чили);

119.7 приступить к ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Мали);

119.8 ратифицировать подписанную в 2013 году Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);

119.9 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Гондурас);

119.10 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, касающегося принятия процедуры рассмотрения индивидуальных жалоб (Намибия);

119.11 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Нигер);

119.12 ратифицировать Конвенцию Международной организации труда (МОТ) № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (Гондурас);

119.13 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Гондурас);

119.14 активизировать сотрудничество с договорными органами по правам человека путем своевременного представления периодических докладов (Сомали);

119.15 удовлетворить просьбу Рабочей группы по произвольным задержаниям о посещении страны (Франция);

- 119.16 укреплять регулярный диалог между властями Гвинеи-Бисау и тематическими механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека (Мексика);
- 119.17 удвоить усилия по выполнению рекомендаций, которые были вынесены в ходе предыдущего цикла и остаются невыполненными, и принять меры для выполнения рекомендаций, полученных в ходе нынешнего процесса универсального периодического обзора, пользуясь поддержкой международного сообщества (Мозамбик);
- 119.18 и далее прилагать усилия в целях осуществления принятых к исполнению рекомендаций в полном объеме (Сомали);
- 119.19 применять открытый и учитывающий заслуги и достоинства процесс отбора при выдвижении национальных кандидатов на выборные должности в договорных органах Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 119.20 прилагать все усилия для того, чтобы страна продолжала идти по пути построения демократии и укрепления верховенства права (Ангола);
- 119.21 приложить дополнительные усилия для осуществления в приоритетном порядке принятой «дорожной карты», состоящей из шести пунктов, и Конакрийского соглашения в целях обеспечения мира и стабильности (Ботсвана);
- 119.22 завершить пересмотр Конституции и обеспечить ее соответствие договорным обязательствам страны (Южная Африка);
- 119.23 принять национальные законы в области защиты прав человека для повышения на национальном уровне стандартов в области прав человека (Азербайджан);
- 119.24 продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями в целях дальнейшего укрепления своего национального законодательства и его приведения в соответствие с международным правом прав человека (Индия);
- 119.25 создавать и укреплять национальные программы и институты, связанные с укоренением в стране культуры прав человека (Маршалловы Острова);
- 119.26 активизировать усилия по доработке, принятию и осуществлению правовых рамок, включая законопроекты о кодексе гражданского состояния, о возвращении доходов от преступной деятельности и о кодексе комплексной защиты детей (Ботсвана);
- 119.27 продолжать активизировать усилия по осуществлению Стратегического и оперативного плана «Терра Ранка» (Индия);
- 119.28 продолжать мобилизовывать ресурсы и обращаться за необходимой международной поддержкой для укрепления своего потенциала по поощрению и защите прав человека (Нигерия);
- 119.29 продолжать работу по укреплению механизмов защиты прав человека (Мавритания);
- 119.30 рассмотреть вопрос о повышении роли государственно-частных партнерств, включая разработку и принятие соответствующих законов и стратегий (Мьянма);
- 119.31 принять национальный план в области прав человека (Гондурас);

- 119.32 рассмотреть вопрос о разработке национального плана действий в области прав человека, в том числе на основе регионального и межрегионального сотрудничества (Индонезия);
- 119.33 активизировать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Руанда);
- 119.34 рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Нигер);
- 119.35 рассмотреть вопрос о создании национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Грузия);
- 119.36 продолжить принятие закона о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Тунис);
- 119.37 создать национальную комиссию по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Судан);
- 119.38 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Ирак);
- 119.39 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Замбия);
- 119.40 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Австралия);
- 119.41 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами и обеспечить его достаточными ресурсами (Намибия);
- 119.42 продолжать принимать меры по укреплению функционирования национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Непал);
- 119.43 пересмотреть уставы национальных правозащитных учреждений в целях приведения их в соответствие с Парижскими принципами (Кабо-Верде);
- 119.44 укрепить национальный правозащитный механизм и правовые рамки его функционирования в соответствии с Парижскими принципами (Индия);
- 119.45 принять законы, защищающие права лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также расширить действие антидискриминационных законов путем включения в них вопросов дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Исландия);
- 119.46 принять всеобъемлющий, учитывающий гендерные факторы и интересы инвалидов подход к политике адаптации к изменению климата и смягчению его последствий в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий (Фиджи);
- 119.47 обеспечить отражение правозащитного подхода, закрепленного в преамбуле Парижского соглашения, также и в представлении пересмотренных определяемых на национальном уровне вкладов правительства за 2020 год (Фиджи);
- 119.48 осуществлять политику, направленную на смягчение последствий изменения климата, которые уже сегодня выражаются в

уменьшении количества осадков, повышении температур и сокращении производства основных продуктов питания (Маршалловы Острова);

119.49 расширять деятельность по обеспечению уважения основных прав и свобод всего населения, в особенности женщин, девочек и мальчиков, и принимать все необходимые меры для борьбы с безнаказанностью путем проведения расследований в целях выявления лиц, виновных в совершении актов насилия и всех случаев нарушения прав человека (Аргентина);

119.50 улучшать условия содержания под стражей путем решения проблемы переполненности тюрем и улучшения санитарных условий в них (Франция);

119.51 назначить омбудсмена по делам тюрем и уполномочить его рассматривать жалобы на бесчеловечное обращение и плохие условия содержания в тюрьмах и следственных изоляторах (Соединенные Штаты Америки);

119.52 обеспечить подготовку сотрудников полиции и правоохранительных органов страны по вопросам прав человека (Мексика);

119.53 и далее прилагать усилия к тому, чтобы утверждения о нарушениях прав человека, совершенных силами безопасности, становились предметом независимых и беспристрастных расследований, и, в более широком плане, принимать меры по усилению борьбы с безнаказанностью лиц, совершающих такие нарушения (Франция);

119.54 продолжать свою деятельность и инициативы по укреплению системы отправления правосудия путем принятия новых законодательных и нормативных документов в этой области (Бенин);

119.55 выделить достаточный бюджет для отправления правосудия и ускорить реформу системы правосудия в целях обеспечения независимости судов и расширения доступа к судебной системе (Германия);

119.56 активизировать усилия по реформированию судебной системы и сектора безопасности (Сьерра-Леоне);

119.57 принять дополнительные меры для содействия осуществлению программы реформ в системе правосудия в полном объеме (Тимор-Лешти);

119.58 принять срочные меры для обеспечения эффективного осуществления программы реформ в системе правосудия (Того);

119.59 расширить борьбу с безнаказанностью и коррупцией путем принятия дополнительных мер в целях осуществления реформы системы правосудия в полном объеме (Бельгия);

119.60 укрепить кадровый и институциональный потенциал в области отправления правосудия (Бенин);

119.61 и далее прилагать усилия к укреплению судебной системы и рассмотреть вопрос о выделении достаточных ресурсов этому сектору (Гана);

119.62 выделять больше ресурсов судам и прокуратурам (Испания);

119.63 укреплять институциональный потенциал судов, судей и прокуратуры (Оман);

119.64 принять меры для борьбы с широко распространенной безнаказанностью путем укрепления потенциала и независимости судебной системы, в том числе посредством выделения достаточных



финансовых ресурсов на эти цели и привлечения квалифицированных и независимых специалистов (Нидерланды);

119.65 в полной мере обеспечить функционирование судов и органов прокуратуры для обеспечения надлежащего отправления правосудия и борьбы с коррупцией (Южная Африка);

119.66 принимать надлежащие меры для гарантирования всеобщего доступа к правосудию (Ирак);

119.67 расширить и активизировать деятельность по обеспечению доступа к правосудию для всех граждан, приняв такие меры, как освобождение от платежей наиболее обездоленных лиц и создание системы защиты жертв и свидетелей (Испания);

119.68 облегчить и гарантировать доступ к правосудию во всех регионах путем создания и обеспечения функционирования судов и снижения судебных сборов (Святой Престол);

119.69 активно бороться с коррупцией и усовершенствовать механизмы противодействия транснациональной преступности в целом и незаконному обороту наркотиков в частности (Святой Престол);

119.70 принять законы, направленные на борьбу с коррупцией и транснациональной преступностью, и обеспечить их соблюдение (Сьерра-Леоне);

119.71 принимать меры по усилению борьбы с незаконным оборотом наркотиков (Того);

119.72 усилить борьбу с незаконным оборотом наркотиков (Украина);

119.73 обеспечить эффективное осуществление Национального стратегического плана по борьбе с наркотиками и организованной преступностью и снижению риска (Филиппины);

119.74 принять и выполнить всеобъемлющий план в области правосудия и примирения в переходный период (Южная Африка);

119.75 принимать меры для ограничения негативного воздействия, оказываемого традиционным правосудием (Украина);

119.76 предпринять конкретные шаги для создания системы правосудия в отношении несовершеннолетних (Украина);

119.77 гарантировать право на свободу выражения мнений путем отказа от вмешательства в мирные собрания и путем надлежащего расследования случаев чрезмерного применения силы сотрудниками правоохранительных органов (Нидерланды);

119.78 создать и обеспечивать как в законодательном порядке, так и на практике безопасные и благоприятные условия для гражданского общества и правозащитников, в том числе путем надлежащей защиты права на свободу выражения мнений и мирных собраний, а также путем принятия мер по отмене уголовной ответственности за диффамацию и оскорбления и переносу положений об этих правонарушениях в Гражданский кодекс в соответствии с международными стандартами (Ирландия);

119.79 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми (Египет);

119.80 активизировать усилия в целях эффективной борьбы с торговлей людьми (Португалия);

119.81 разработать стандартную инструкцию для обеспечения согласованного подхода государственных учреждений к выявлению и защите жертв торговли людьми (Сейшельские Острова);

119.82 расширить меры по противодействию торговле людьми и организованной преступности, а также усовершенствовать деятельность соответствующих подразделений национальных правоохранительных органов и органов правосудия и обеспечить им возможность быть независимыми в своей работе и не подвергаться влиянию каких-либо политических сил (Германия);

119.83 и далее прилагать усилия к борьбе с незаконной торговлей в рамках национального плана действий (Исламская Республика Иран);

119.84 приступить к осуществлению национального плана по борьбе с торговлей людьми, в частности с торговлей женщинами и детьми, выделяя достаточные ресурсы на преследование виновных в совершении преступлений и реабилитацию жертв (Чили);

119.85 предпринять дополнительные шаги по борьбе с торговлей людьми, в частности с эксплуатацией детей и женщин, путем расширения борьбы с торговцами людьми (Джибути);

119.86 активизировать усилия по тщательному расследованию дел о торговле людьми, включая детский секс-туризм на островах Бижагош, по преследованию в судебном порядке виновных и причастных лиц и их привлечению к ответственности (Соединенные Штаты Америки);

119.87 расследовать дела о торговле детьми и принудительном детском труде, включая принудительное попрошайничество и торговлю людьми в целях сексуальной эксплуатации, а также преследовать в судебном порядке и привлекать к ответственности виновных (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

119.88 продолжать укреплять работу Национального комитета по предупреждению торговли людьми и борьбе с ней и межведомственной сети социальных работников в целях обеспечения максимально возможной защиты уязвимых детей и жертв насилия (Боливарианская Республика Венесуэла);

119.89 активизировать усилия по предотвращению и расследованию случаев торговли детьми, в частности связанных с принудительным попрошайничеством и секс-туризмом, а также по преследованию виновных в судебном порядке (Канада);

119.90 удвоить усилия по предотвращению торговли детьми, детского труда, эксплуатации детей и сексуальных надругательств над ними, а также ранних, принудительных и детских браков и борьбе с ними (Бразилия);

119.91 принять законы о борьбе с транснациональной торговлей детьми и секс-туризмом с участием несовершеннолетних, а также создать судебные механизмы для расследования таких преступлений и судебного преследования виновных в них лиц (Мексика);

119.92 принять дополнительные меры для расследования всех случаев торговли детьми и для оказания услуг жертвам эксплуатации в соседних странах (Черногория);

119.93 расширить государственные инициативы по решению проблемы безработицы среди молодежи посредством профессиональной подготовки (Святой Престол);

119.94 и далее укреплять в рамках сотрудничества с международными партнерами и при их поддержке свою инклюзивную государственную политику в области экономических, социальных и культурных прав с целью повысить качество жизни своего народа (Боливарианская Республика Венесуэла);

119.95 предпринять дальнейшие шаги для осуществления права населения на основные услуги путем выделения необходимых бюджетных средств и ресурсов и путем разработки осуществимых программ, в частности в сферах образования, здравоохранения и занятости (Индонезия);

119.96 и далее прилагать усилия к разработке стратегии социальной защиты, являющейся эффективным инструментом искоренения нищеты в стране и оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития (Исламская Республика Иран);

119.97 и далее принимать меры по сокращению масштабов нищеты и недоедания (Лесото);

119.98 дополнительно повысить эффективность выполнения программ по сокращению масштабов нищеты на основе партнерства с международным сообществом (Филиппины);

119.99 продолжать содействовать устойчивому экономическому и социальному развитию и снижать число людей, живущих в нищете (Китай);

119.100 принять срочные меры по борьбе с нищетой среди населения и обеспечить доступ к основным услугам (Того);

119.101 продолжать уделять особое внимание мерам по борьбе с нищетой путем поощрения социально-экономической активности в сельских районах (Марокко);

119.102 предпринять шаги по повышению производительности сельского хозяйства и темпов строительства жилья, а также по сокращению масштабов нищеты (Южная Африка);

119.103 осуществлять на практике меры политики в области продовольственной безопасности, водных ресурсов, прибрежных районов и лесов (Украина);

119.104 и далее принимать меры по расширению доступа к безопасной питьевой воде и надлежащим санитарно-техническим средствам в сельских районах (Исламская Республика Иран);

119.105 и далее предпринимать эффективные шаги по борьбе с недоеданием в целях борьбы с основными причинами детской смертности и заболеваемости (Ангола);

119.106 продолжать предпринимать усилия по обеспечению функционирования эффективной и действенной системы здравоохранения (Нигерия);

119.107 укреплять законодательство в области здравоохранения и осуществлять меры политики и директивы, направленные на расширение доступа к медицинским услугам, в частности для инвалидов, женщин и молодежи (Алжир);

119.108 продолжать развивать сферу здравоохранения и еще более эффективно защищать право населения страны на здоровье (Китай);

119.109 поддерживать стратегии, направленные на развитие сферы здравоохранения и обеспечение всеобщего медицинского обслуживания для всех (Ливия);

119.110 укреплять национальную политику в области здравоохранения в целях расширения охвата населения медицинским обслуживанием, развития инфраструктуры и привлечения дополнительных кадровых ресурсов, с тем чтобы добиться положительного воздействия на здоровье населения, уделяя при этом особое внимание сокращению младенческой и материнской смертности (Куба);

- 119.111 создать такую систему финансирования здравоохранения, которая позволила бы уменьшить финансовые препятствия для доступа к медицинским услугам, и содействовать эффективному использованию экономических ресурсов (Святой Престол);
- 119.112 принять меры по улучшению охраны здоровья матерей и новорожденных (Тимор-Лешти);
- 119.113 и далее развивать сферу здравоохранения и прилагать усилия к сокращению детской смертности (Тунис);
- 119.114 продолжать принимать необходимые меры для снижения уровня неонатальной и материнской смертности (Оман);
- 119.115 разработать специализированные программы подготовки акушеров и акушерок, с тем чтобы был обеспечен бесперебойный уход под их руководством за роженицами в целях сокращения показателей неонатальной и материнской смертности (Сейшельские Острова);
- 119.116 и далее осуществлять меры по снижению показателей младенческой и материнской смертности путем укрепления потенциала медицинского персонала и оснащения медицинских учреждений оборудованием более высокого качества и в большем объеме (Мьянма);
- 119.117 обеспечить доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья (Украина);
- 119.118 обеспечить доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья для всех женщин, включая как дородовой, так и послеродовой уход (Израиль);
- 119.119 обеспечить децентрализацию услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья на местном уровне, в том числе путем более широкого оказания Министерством здравоохранения и по делам семьи и общественной солидарности услуг по защите во всех регионах страны, и обеспечить наличие у субъектов, оказывающих такие услуги, необходимой квалификации для реагирования на случаи калечащих операций на женских половых органах и другие формы гендерного насилия (Уругвай);
- 119.120 предусмотреть децентрализацию услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья на местном уровне, в том числе путем более широкого оказания Министерством здравоохранения и по делам семьи и солидарности таких услуг по защите во всех регионах страны (Исландия);
- 119.121 и далее прилагать усилия в целях искоренения ВИЧ/СПИДа (Египет);
- 119.122 усилить меры по обеспечению права граждан страны на здоровье, особенно в области охраны здоровья матери и ребенка, сексуального и репродуктивного здоровья и медицинского обслуживания лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и малярией (Лесото);
- 119.123 предпринять эффективные шаги для расширения доступа к образованию (Украина);
- 119.124 принять меры, с тем чтобы сделать право на образование доступным для всех на любом уровне в целях обеспечения устойчивого развития (Азербайджан);
- 119.125 продолжать увеличивать вложения в сферу образования и темпы расширения охвата детей школьным образованием (Китай);
- 119.126 продолжать деятельность, осуществляемую в области образования и развития школьной инфраструктуры (Марокко);
- 119.127 принять все необходимые меры для укрепления права на образование для всех путем поощрения более широкого доступа детей к

школьному образованию и недопущения их выбывания из школы (Джибути);

119.128 расширить реформы в области образования и увеличить инвестиции в этот сектор в целях перехода в конечном итоге к инклюзивному образованию (Израиль);

119.129 выполнить обязательство о выделении финансовых средств, содержащееся в Плане развития сектора образования (Дания);

119.130 выделять достаточные бюджетные средства сектору образования и принимать действенные меры для повышения показателей охвата детей школьным образованием, особенно девочек и детей, проживающих в сельских районах (Германия);

119.131 выделять значительные бюджетные средства на образование в целях строительства по всей стране школ, в том числе школ для инвалидов, и их оснащения необходимым оборудованием (Габон);

119.132 принять меры для того, чтобы обязательное базовое образование было бесплатным (Испания);

119.133 принять дополнительные меры по борьбе с выбыванием из школы в течение первого года базового образования (Эфиопия);

119.134 усилить работу по расширению охвата детей школьным образованием и снижению показателей выбывания из школ, с тем чтобы все девочки и мальчика в стране могли получить полное базовое образование (Мьянма);

119.135 бороться с ранним выбыванием девочек из школ путем искоренения таких видов вредной практики, как ранние и принудительные браки, детский труд и телесные наказания в школах (Габон);

119.136 продолжать усилия по поощрению зачисления девочек в школы (Мавритания);

119.137 предпринять шаги для того, чтобы дети могли учиться бесплатно вплоть до 12 лет, и усилить меры по обеспечению доступа к образованию для всех детей, возраст которых предполагает обязательное обучение в школе, а также по сокращению масштабов отсева из школы, особенно среди девочек (Мексика);

119.138 предпринять дальнейшие шаги для повышения показателей охвата школьным образованием и снижения показателей выбывания учащихся из школ, особенно среди девочек в сельских районах (Филиппины);

119.139 эффективно реализовывать существующие программы, политику и планы в области образования, направленные на снижение показателей выбывания из школ, а также обеспечить охват образованием и достижение равенства между девочками и мальчиками в секторе образования, особенно в сельских районах (Куба);

119.140 продолжать принимать необходимые меры для сокращения разрыва в доступе к образованию между сельскими и городскими районами (Оман);

119.141 продолжать законодательную деятельность, направленную на обеспечение равного доступа к образованию для всех, особенно в сельских районах (Ливия);

119.142 и далее прилагать усилия для улучшения положения женщин в обществе в соответствии с целями в области устойчивого развития (Сербия);

- 119.143 разработать национальную политику, направленную на достижение гендерного равенства, приняв конкретные меры по расширению прав и возможностей женщин в плане участия в политической и экономической жизни страны (Чили);
- 119.144 приложить дополнительные усилия для осуществления прав и равных возможностей для женщин и мужчин в гражданской, политической, экономической и социальной сферах (Индонезия);
- 119.145 обеспечить эффективное осуществление законов о гендерном равенстве и мер политики по защите прав женщин (Кот-д'Ивуар);
- 119.146 обеспечить эффективное применение законодательства, направленного на искоренение всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин (Буркина-Фасо);
- 119.147 обеспечить эффективное соблюдение законов о гендерном равенстве и принципов защиты прав женщин (Руанда);
- 119.148 продолжать усилия по обеспечению гендерного паритета, представляющего собой важный фактор в борьбе с нищетой (Тунис);
- 119.149 обеспечить эффективное осуществление закона о гендерном паритете 2019 года, с тем чтобы управленческие структуры стали более инклюзивными и сбалансированными в плане гендерного состава (Канада);
- 119.150 и далее прилагать усилия для поощрения и защиты прав женщин и детей, в частности восстановить Министерство по делам женщин, которое было упразднено в марте 2019 года (Гана);
- 119.151 активизировать усилия по поощрению участия мужчин в борьбе с гендерным неравенством, а также содействовать свободному доступу женщин к современным методам планирования семьи (Исландия);
- 119.152 создать механизмы для расследования всех актов насилия в отношении женщин и девочек и наказания виновных (Испания);
- 119.153 расширить деятельность по поощрению и защите прав женщин путем принятия дополнительных мер в целях борьбы с насилием в отношении них (Джибути);
- 119.154 прилагать дополнительные усилия по борьбе со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин, в том числе путем обеспечения эффективного соблюдения действующего законодательства о бытовом насилии (Италия);
- 119.155 принять специальные меры, направленные на то, чтобы о большем числе случаев насилия и жестокого обращения в отношении женщин и девочек становилось известно, в том числе разрабатывать просветительские кампании, улучшить подготовку сотрудников полиции и судебных органов и оказывать жертвам насилия услуги по поддержке (Австралия);
- 119.156 принимать эффективные меры по борьбе с социальной стигматизацией жертв сексуального и гендерного насилия и обеспечивать судебное преследование виновных (Германия);
- 119.157 принять дополнительные меры для предотвращения всех форм гендерного насилия, в частности калечащих операций на женских половых органах, и борьбы с ними (Португалия);
- 119.158 принимать дополнительные меры для защиты прав женщин, включая эффективное осуществление законов и политики, касающихся борьбы с калечащими операциями на женских половых органах, торговлей людьми и домашним насилием (Бразилия);

119.159 принять дополнительные меры для борьбы с дискриминационной практикой в отношении женщин и девочек, а именно: с калечащими операциями на женских половых органах и принудительными браками (Кабо-Верде);

119.160 разработать и принять новые законы в целях более эффективной борьбы с принудительными браками, калечащими операциями на женских половых органах, а также сексуальным и бытовым насилием (Того);

119.161 принимать необходимые меры, направленные на ликвидацию такой вредной практики, как детские и принудительные браки, а также калечащие операции на женских половых органах (Украина);

119.162 прилагать дополнительные усилия к борьбе с калечащими операциями на женских половых органах (Кот-д'Ивуар);

119.163 повышать эффективность мер, осуществляемых в целях предотвращения и пресечения такой вредной для женщин практики, как калечащие операции на женских половых органах (Непал);

119.164 и далее прилагать усилия к борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и расширить масштаб просветительных кампаний, направленных на искоренение вредных видов практики в отношении женщин, в частности калечащих операций на женских половых органах (Судан);

119.165 обеспечить эффективное осуществление закона, запрещающего калечащие операции на женских половых органах (Замбия);

119.166 принять меры для поддержки деятельности по информированию общин, особенно в сельских районах, о причинах, по которым в 2011 году был принят закон о борьбе с калечащими операциями на женских половых органах, и почему его важно соблюдать, и обеспечить доведение дел о таких операциях до суда (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

119.167 прилагать дополнительные усилия к борьбе с калечащими операциями на женских половых органах путем разработки четкого плана укрепления потенциала организаций, являющихся поставщиками услуг (Бельгия);

119.168 прилагать дополнительные усилия для обеспечения эффективного осуществления закона, запрещающего калечащие операции на женских половых органах (Грузия);

119.169 обеспечить более эффективное осуществление действующего закона о запрете калечащих операций на женских половых органах, в том числе путем проведения просветительских кампаний во всех регионах страны (Италия);

119.170 обеспечить эффективное осуществление федерального закона о предупреждении, пресечении калечащих операций на женских половых органах и борьбе с ними, в частности путем проведения просветительских кампаний и правоприменительных мероприятий, в частности в районах, в которых эта практика наиболее распространена (Канада);

119.171 принять дальнейшие меры по обеспечению соблюдения запрета на калечащие операции на женских половых органах и ввести уголовную ответственность за участие медицинских работников в таких операциях (Австралия);

119.172 укрепить меры по искоренению таких видов практики, как калечащие операции на женских половых органах и их абляция, а также принудительные браки и сексуальное насилие в отношении женщин и девочек (Аргентина);

119.173 обеспечить систематическое привлечение к судебной ответственности в рамках справедливого судебного разбирательства лиц, виновных в гендерном насилии, включая калечащие операции на женских половых органах, ранние или принудительные браки и изнасилования (Франция);

119.174 продолжать укреплять применение законов и мер политики по обеспечению гендерного равенства, защищающих права женщин, и мер по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах (Фиджи);

119.175 обеспечивать эффективное осуществление законов и политики в области гендерного равенства, защищающих права женщин, в том числе путем проведения информационно-разъяснительной и просветительской работы в целях изменения дискриминационных и вредных традиционных норм, стереотипов и видов практики, касающихся, в частности, детей, ранних и принудительных браков, калечащих операций на женских половых органах, а также физического, психологического и сексуального насилия в отношении женщин (Ирландия);

119.176 обеспечить эффективное осуществление законов и политики в области гендерного равенства путем принятия конкретных мер по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин и девочек, включая вредные виды традиционной практики, такие как калечащие операции на женских половых органах и детские браки (Словения);

119.177 искоренить практику ранних и принудительных браков и привести законодательство в этой области в соответствие с международными договорами (Черногория);

119.178 вести информационно-разъяснительную и просветительскую работу в целях искоренения дискриминационных и вредных традиционных норм и видов практики, в том числе касающихся детских и принудительных браков (Руанда);

119.179 усиливать меры по предотвращению детских браков, в частности координацию действий между органами власти, а также просвещение и информирование общественности о девочках и мальчиках, попадающих в группу риска (Канада);

119.180 принять дополнительные эффективные меры, в том числе путем принятия законодательства или национальной политики по предупреждению детских, ранних и принудительных браков и детского труда в раннем возрасте (Болгария);

119.181 принять все необходимые меры для предупреждения любых форм насилия в отношении детей, включая детский труд и эксплуатацию, а также детские, ранние и принудительные браки, путем повышения минимального возраста приема на работу и вступления в брак до 18 лет (Италия);

119.182 привести законодательство, регулирующее брак, в соответствие с международными стандартами (Азербайджан);

119.183 внести поправки в статьи 1602а и 1649 Уголовного кодекса, отменив любые исключения, позволяющие вступить в брак до достижения 18 лет (Дания);

119.184 принять закон о борьбе с принудительными и ранними браками и создать временные приюты для детей, ставших жертвами насилия и эксплуатации (Замбия);

119.185 принимать эффективные меры, включая укрепление существующего законодательства, в целях предотвращения детских, ранних и принудительных браков на практике, а также привести национальное законодательство в соответствие с Конвенцией о правах



ребенка и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Исландия);

119.186 завершить процесс принятия кодекса комплексной защиты детей (Израиль);

119.187 ускорить принятие проекта кодекса комплексной защиты детей и включить в него всеобъемлющие меры по защите детей от торговли людьми, принудительных браков, сексуальных надругательств и наихудших форм детского труда (Испания);

119.188 принять кодекс о защите детей и осуществлять положения о защите детей от детского труда, сексуальной эксплуатации и надругательств, а также от торговли людьми (Бельгия);

119.189 принять проект всеобъемлющего кодекса о защите детей в целях обеспечения защиты детей от всех форм насилия (Буркина-Фасо);

119.190 и далее прилагать усилия для развития всеобъемлющей системы защиты детей (Ливия);

119.191 принять закон, в котором жестокое обращение с детьми определялось бы как отдельное преступление, предусматривающее надлежащие уголовные наказания (Соединенные Штаты Америки);

119.192 обеспечить наличие эффективных услуг для детей, ставших жертвами насилия, жестокого обращения и эксплуатации, и доступ таких детей к правосудию (Канада);

119.193 разработать специальный план действий для решения проблемы детского труда (Украина);

119.194 продолжить проводимый в настоящее время обзор внутреннего законодательства в целях поощрения деятельности, направленной на защиту прав детей и человека (Гана);

119.195 принять положения об осуществлении закона о поощрении и защите прав инвалидов и осуществлять национальную политику и специальную стратегию по укреплению самостоятельности инвалидов (Алжир);

119.196 расширить доступ к образованию для детей-инвалидов путем подготовки учителей и пересмотра учебных программ (Болгария);

119.197 сохранять приверженность делу оказания специализированной помощи учащимся-инвалидам в целях обеспечения их социальной интеграции (Эфиопия).

120. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## **Annex**

### **Composition of the delegation**

The delegation of Guinea-Bissau was headed by H.E Ms Ruth Monteiro, Minister of Justice and Human Rights and composed of the following members:

- Ambassador Alfredo Cabral, Special Advisor to the Prime Minister;
  - Mr. Vasco Biagué, Legal Advisor to the President of the Assembly;
  - Ms. Fatumata Jau, Consultant.
-